

El Excentrica

Humberto Garcia

February 5, 1969

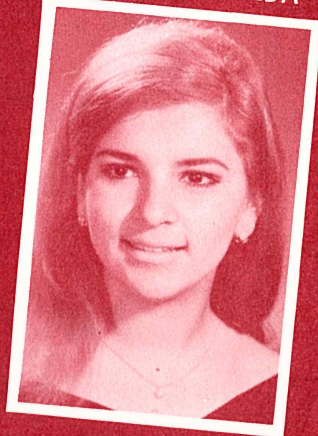
ROSEMARIE BORJON



BECKY GONZALEZ



OLGA SEPULVEDA



American GI Forum San Jose Chapter

Sweetheart Coronation Ball

Saturday, Feb. 22 7:00 p.m. to 1:00 a.m.

McCABE HALL Market & San Carlos Sts.



RACHAEL TORRES



EVANGELINA GONZALEZ



GLORIA GONZALES

Agencia GUERRERO



Nick H. Guerrero

Notary Public



**Arreglamos Asuntos de
INMIGRACION**



**NOS ESPECIALIZAMOS EN LLEVAR
CONTABILIDAD**

DE PROFESIONISTAS Y NEGOCIOS

**REPORTES MENSUALES DE
GANANCIAS Y PERDIDAS**

PAGO SEMANAL DE EMPLEADOS

**VISAS, MICAS PERDIDAS, TRADUCCIONES
REGISTROS, CERTIFICADOS, CARTAS DE
PODER, DOCUMENTOS NOTARIZADOS,**

LICENCIAS SUSPENDIDAS

HORAS DE OFICINA

9:00 a.m. a 9:00 p.m.

(LUNES a SABADO)

Domingos 10 a 5:00 p.m.



Proteccion de Investigaciones de Income Tax

**GARANTIA MAXIMA de AHORROS
GARANTIA MAXIMA
EN SUS DEPENDIENTES !**

**REDUCCION MAXIMA
DE SUS GASTOS !**

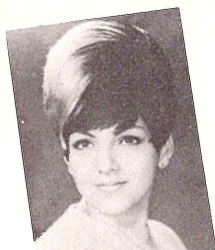
SERVICIO de INCOME TAX

297 - 2079

944 E. Santa Clara St.

Coronado's **BEAUTY SALON**

ESPECIALISTAS en ESTILO y PINTURA DE PELO



**PRISCILLA
GONSALES**



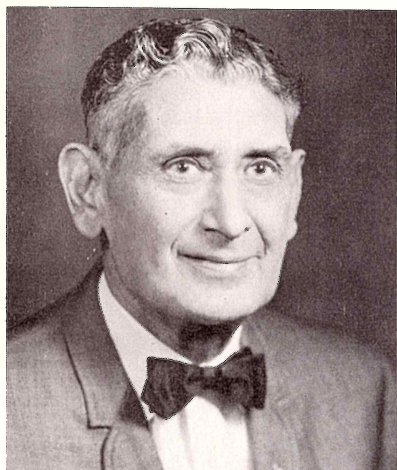
**ANGIE
CORONADO**



**IRMA
FALCON**

Tel. 292 - 0055

17 South 4th St.



AMADO GARCIA RENUNCIA SU PUESTO DE PRESIDENTE

de la Comision Honorifica, Mexicana
de esta ciudad.

Con Fecha 16 de Enero 1969

Nos comunica el popular hombre de
negocios Don Amado Garcia que por
recomendacion medica se ve obligado a
renuncia de la Comision Honorifica Mex.
indudablemente sera reemplazado por el

Vice - Presidente actual
HIRAM EFRAIN GUTIERREZ

POST BARBER SHOP

**3 BARBERS to SERVE YOU
RUDY, JOE & PETE**

**Open 9:00 a.m. to 7:00 p.m. daily
Including Sunday**

**Specializing in Razor Cuts
and Hair Styling !**

HAIRCUTS \$2.00

295-9661 89 POST St. San Jose, Ca.





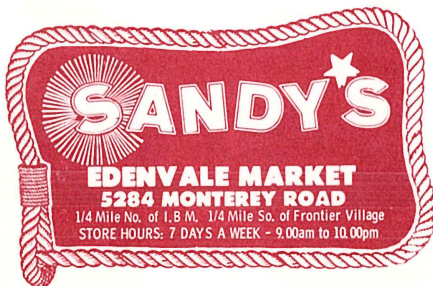
Complete Line of Mexican Foods



COME IN AND VISIT WITH YOUR OLD FRIENDS

Verduras a los Precios Mas Bajos !

**Harina La Pina - Tortillas - Menudo - Tripas
de Leche - Patas de Puerco y de Res etc.**



La Señorita MARIA BRIONES
hija de los esposos
Jesus y Guadalupe Briones
contrajo nupcias con el caballero
JOSE PEREZ

hijo de los esposos
Isidro y Trinidad Perez

El día 7 de Diciembre 1968, a las 4:00 p.m.

En la Iglesia de la Sagrada Familia
San Jose, California

MARIA es originaria de Huejucar, Jalisco
Radicado en San Jose por 8 años
Atendió a la Escuela Campbell High

JOSE es procedente de Villagerrero, Jal.
Curso sus estudios en Mexico
Ha radicado en esta por dos años



CRESCENT

CREDIT
Jewelers
JEWELERS TO CALIFORNIA
SINCE 1944



Para su beneficio esta JOYERIA estara
Abierta el DOMINGO 8 de Diciembre
de las 10:00a.m. a las 5:00p.m.

Establesca su CREDITO Inmediatamente
para que se lleve a casa sin dar un centavo
de entre, lo que Ud. necesite.

NADA DE ENTRE AÑOS PARA PAGAR
PRECIOS ALTAMENTE REDUCIDOS

NORBERTO MAGOBET gerente de esta
Joyeria y su hijo FRANK lo atenderan.

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !

287 - 1515

69 S. FIRST ST.



SAN JOSE
CHAPTER

SWEETHEART CORONATION BALL

by
Marcy Flores

The San Jose Chapter of the American G.I. Forum and its Ladies Auxiliary will hold its annual coronation ball on Saturday, February 22, 1969. The selection of Miss San Jose G.I. Forum will take place at the McCabe Hall (San Jose Civic Aud.) 145 W. San Carlos, San Jose, California.

The music for this gala semi-formal event will be supplied by Andy Flores and his orchestra. Donations for the tickets are only \$8.00 per couple IN ADVANCE or \$10.00 per couple at the door. These premium tickets may be obtained by calling any member of the San Jose Chapter on 264-8696.

The eight lovely contestants vying for the crown of Miss San Jose G.I. Forum are: Miss Rosemarie Borjon; Miss Olga Sepulveda; Miss Rachel Torres; Miss Becky Gonzalez; Miss Gloria Gonzales and Miss Evangelin Gonzalez.

Something new will be added to the coronation ball this year. The winning ticket on a 1969 Mustang will be drawn by the newly elected queen. All proceeds from the raffle will go into the scholarship fund of the Forum. Raffle tickets are available for only \$1.00 and can be obtained from any member of the San Jose Chapter. Can you imagine, a Mustang for \$1.00

The theme chosen for the coronation ball will be "Sweetheart". Fred Vazquez will serve as Master of Ceremonies with Miss Linda de Los Angeles as commentator. Coronation ball chairmen are: Marcy Flores and Al Pelayo. Committee chairmen are: Queen chairman - Mrs. Rudy Valenti; Judge chairman - Mrs. Fred Vazquez; Decorations - Mrs. Robert Rodriguez; Brochures and publicity - Dave Sierra and Mrs. Joe

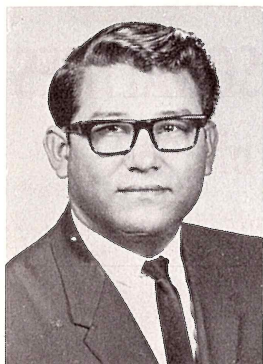
Martinez; Ticket Chairman - Mrs. Ben Gonzales.

The speech portion of the queen contest will be held on Friday, February 21, 1969 in the Leininger Community Center, 1300 Senter Road, San Jose, California at 7:30 p.m. All G.I. Forum members and interested persons are invited to attend, free of charge.



MISS AMERICAN G.I. FORUM S.J. Chapter
1968 QUEEN
ROSALINDA SANTA CRUZ

Frank's Radio & TV



FRANK ZAMORA, PROP.

SERVICIO DE REPARACION Y VENTA

TV HI-FI SERVICE Radios Custom Work
Phonographs All Work Guaranteed
ANTENNA INSTALLATION for U.H.F.
:- For Channel 36 :-

FIRST NATIONAL - BANK AMERICARD
292-9205 349 WILLOW ST.



DIRECTORS COATS CUT AWAY
BRIDAL HOOPSIRTS
ALL NEW - - -
DINNER JACKETS, PANTS
SHIRTS, CUMMERBUNDS
SUSPENDERS
AND ACCESSORIES

Daily 8 to 6:00 p.m. Mon. Thurs. Fri. 'Nl 9
Sunday by Appointment

Ida's TUXEDO RENTAL
292-9102 380 S. First St.

EL AMIGO CAFE

AURELIO
MELGOZA
e hijas
para
atenderle



CERVEZA Bien Refrigerada de todas Marcas
Comida MEXICANA - AMERICANA

297-4669 167 W. San Fernando

El Excentrico

VOL. 20 No. 6 FEBRUARY 5, 1969

HUMBERTO GARCIA BERT GARCIA
PUBLISHER - DIRECTOR GEN. MGR.
MARY ROGERS M. J. FERNANDEZ
STENOGRAPHER PRODUCTION

RUDY BELLOUMINI RICHARD DIAZ
DANIEL SALDAÑA CLUB SAN FELIPE
ANGE CORONADO LAS CORONELAS
CLUB RIVIERA TONY GARCIA

ELEXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY
ON THE 5TH & 20TH. SIGNED OPINIONS AND
IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE
NOT NECESSARILY THOSE OF IT'S
MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA'S PRINTING
292-4273 274 TERRAINE ST.
SAN JOSE, CA. 95110



Le Monaco's
JEWELERS

DIAMONDS - WATCHES - GIFTS



BUD LoMONACO y su Atento Personal
Trofeos y Grabacion de los Mismos
COMPOSTURA de RELOJES
ABIERTO diariamente de 9:00 a 5:30 p.m.
Los Jueves de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.
HABRA SU CUENTA de CREDITO !
251-4100 2904 Alum Rock Ave.

Looking over PERSONALITIES of 1968

(continued from past issues)

By
MARCE
MORA



Spanish TV promoter of the year
EDUARDO (El Guero) GRIGG



Most cooperative
Lena Manriquez



Most Promising
new promoter
JORGE GODINEZ



Empresario del Año
Arnulfo Delgado

"Soul"

"Soul"

"Soul"



LITTLE DION

" 10 feet tall "

Valentine Soul Blast **Show & Dance**

35 BIG STARS!

IN PERSON

WOLFMAN JACK

RETURNS

JAY AND THE AMERICANS " This Magic Moment "

THE CLASSIS IV " STORMY "

B. J. THOMAS " HOOKED on a FEELING "

PERSEY SLEDGE " WHEN A MAN LOVES A WOMAN "

BOBBY MOORE " SEARCHING, SEARCHING for MY BABY "

THE SHERRILLS " DEDICATED to the ONE I LOVE "

THE KYSSSES " DANCING IN THE STREET "

THE MIDNIGHT HAZE & JOHNNY La BAUM

THE WINDY CITY SOUL BROTHERS BIG BEAT BAND

THE RIGHT APPROACH & TERRY GRAY

3 BIG SOUL BANDS - 5 BIG HOURS to BLOW YOUR MIND

\$100.00 CASH PRIZE

**TO THE BEST DANCE
CONTEST WINNER!**

Saturday, February 15

8:00 p.m. to 1:00 a.m.

Santa Clara County Fairgrounds

\$3.00 Advance at the San Jose Box Office \$4.00 at the Door

Attention:

M & B PRODUCTIONS is looking for 16/17
year old MEXICAN BOY who can sing and

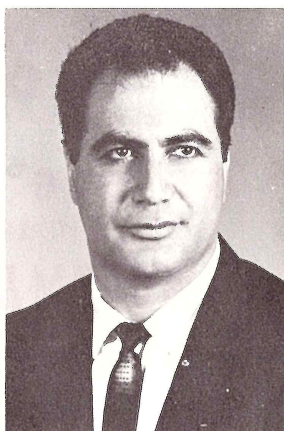
play the Guitar and who would like to be
in SHOW BUSINESS and make RECORDS.

If you know of someone then call:
WALT KOHN 252 - 3306

Looking over PERSONALITIES of 1968



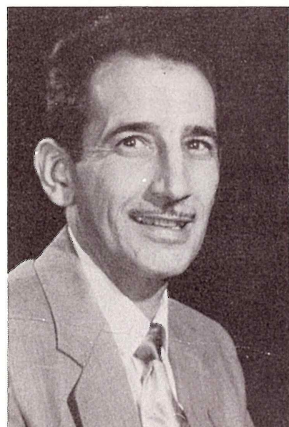
Best Dressed
HANK COCA
Furniture Disc. House



Most Enterprising
Nite Club Promoter
Arturo (Alaska) Lopez



Most likely to succeed
in big time
Cosmotology
TEDDY CASTILLO



Most Cooperative
Tony D. Maria



Excentrico's Best
News Photographer
RICHARD DIAZ



Insurance Man
FRANK VASQUEZ



Spanish Literary
public figure
Daniel G. Saldaña



Bridal Gowns

GOWNS for the BRIDESMAIDS
MOTHER OF THE BRIDE

GOING AWAY OUTFITS And ALL
WEDDING ACCE SORIE S!

Open Every Night till 9:00p.m. Except Mon. & Sat.

Porthenon Fashions

LA HACIENDA SHOPPING CENTER
739 - 1654 775 El Camino Real
SUNNYVALE, CALIFORNIA

Glory Sales Co.

CALL FOR AN APPOINTMENT
TO BE GLAMOROUS

251-1158 OR 286-2932
DELMA ROSE AND MR. RUIZ

Wigs, Wiglets & Falls

OF SUPREME QUALITY

24 Hour Styling by DEL ROSE & RUIZ

WIGS 100% H.H. from \$19.95

WIGLETS 100% H.H. from \$4.95

FALLS from \$19.95



Tel. 251-1158 1722 BERRYWOOD Dr. San Jose, California



NORMANDIN'S

CHRYSLER - PLYMOUTH - IMPERIAL
NEW & USED

Para atenderle en ESPAÑOL con referencia

- o AUTOMOBILES NUEVOS
- AUTOMOBILES USADOS
- o PLAN PARA RENTAR

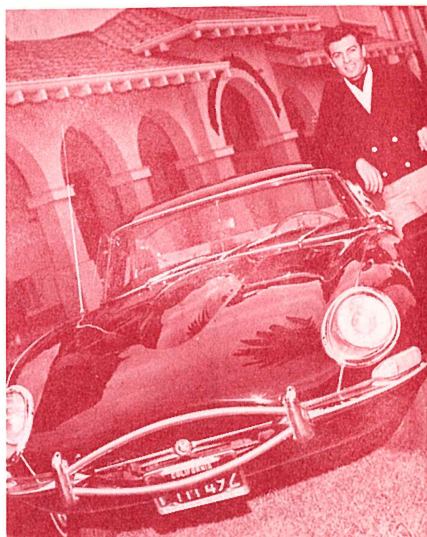
pregunte por
JESS TARAZON

298-555 405 W. SANTA CLARA ST. SAN JOSE

Looking over
PERSONALITIES
of 1968



Most Likeable Personality
ESPI MOLINA



Most Eligible Bachelor
MANUEL J. FERNANDEZ
(Excentrico's pressman)

Banquetes! Bodas! Fiestas!
MARIO'S "PAPAGAYO ROOM"

Baile Gratis ! Los Viernes y Sabados 9:30 a 1:30

AQUI ENCUENTRA UN AMBIENTE ALEGRE y FAMILIAR

JOSE SANCHEZ, PROP.
251 - 9730 Story at King Road Tropicana Shopping Center



ALAN A. ALAMEDA
HONESTIDAD Y CORTESIA

AGENCIA DE INHUMACIONES CASA FUNERARIA

Mission Chapel

RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD, DEPENDER
EMBALSAMADORES REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS
SE HABLE ESPAÑOL

TELEFONO 293 - 0073
600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CALIFORNIA



Pink Elephant Markets

Complete Line of Mexican Foods

251-3921
400 S. King Rd.
San Jose, California

293-5830
1098 N. First St.

THE STORE
EVERYONE TRIES
TO IMITATE
BUT
NO ONE CAN
DUPLICATE !



WE ARE WACKY,
BUT WE THINK
YOU ARE
WONDERFUL !



COME AND
SHOP IN THE
HAPPIEST
STORES IN
SAN JOSE





WILFORD IRIZARRY Gerente de Ventas de
San Jose Ford le hara el Mejor Trato al
Comprar un carro Nuevo o Usado.

El Super Mercado Latino de Automobiles

Vea la Seleccion mas GRANDE de
AUTOMOBILES para 1969
En SAN JOSE FORD !

- ADEMÁS -
Inmensa Seleccion de CARROS
USADOS de todas Marcas y
TODOS ESTILOS !

Let's go to SAN
JOSE FORD . . .



ARTURO ORDOÑEZ
(Honduras, C.A.)

SAN JOSE FORD

295 - 0151

2111 N. First & Bayshore

Sr. Adalberto y Sra. Josefa Chavez

participan a Ud. el enlace
de su hija

Manuela

con el joven

Mauro Rosales



Sr. Macedonio y Sra. Maria Luisa Rosales

participan a Ud. el enlace
de su hija

Mauro

con la señorita

Manuela Chavez

U tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia, a la ceremonia religiosa que se verificara el
Sabado 1ro de Febrero, a las 12:00 del dia, en la Iglesia de la Sagrada Familia.

Calles River y San Fernando San Jose, California 1969

Padrinos de Pazo: Albertina Cordova Manuel Chavez

Damas de Honor: Carmen Rosales Bertha Rosales

Damas

Dolores Marin Dolores Mesa Edna Miriam Mella

Leticia Flores Stella Sanchez Theresa Gutierrez

Ma. Elena Mesa

Theresa Arias

Chambelanes

Telesforo Uribe

Refugio Gutierrez

Ruben Mella

Arturo Luna Gustavo de la Torre

Alex Medina

Reynundo Cazares

Floyd Gutierrez

Huaceros: Elizabeth Chavez, Luis Manuel Chavez, Ma. De Jesus Saldaña, Alberto Chavez



292 - 3710 799 S. First St. San Jose



AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS

ALAN ALAMEDA

JOE ALVES

City Supply

- * FOR THE BEST IN FLOOR FINISHES
- * PAPER PRODUCTS
- * PAINT
- * Exclusive Dealers of PUREX PRODUCTS

292 - 9123

990 SUNOL ST.

San Jose

" PRODUCTS DESIGNED WITH MAINTENANCE IN MIND "

Dr. Noe Arrazate, D.C.

ANUNCIA a su DISTINGUIDA
CLIENTELA

DEL CAMBIO de sus OFICINAS

Que ahora se localizan en el

498 AL SUR de la CALLE 10

Consultas en Español e Ingles

TELEFONO DIA y NOCHE

295 - 8870

293 - 7231 Res. 498 S.10th Street

Gloria's

JOSE and GLORIA
BAUTISTA Owners

FLORAL SHOP

WEDDINGS CORSAGES

FUNERALS Floral Arrangements

Artificial Arrangements

Potted Plants

Lazos, Coronas y Ramos artificiales

HECHOS en MEXICO

Open Daily 9:00 a.m. to 5:30 p.m.

286 - 6280

1246 1/2 E. Santa Clara St.

INVESTIGATE JOB OPPORTUNITIES

KAISER

CURRENT OPENINGS:

Mechanical Engineer - Plant

Mechanical Engineer - Design

Civil Engineer - Tech. Sales

Chemical Engineer

FREQUENT OPENINGS:

General Laborers & Equipment Operators

INTERVIEWS:

Monday Thru Friday 9:30 to 12:00

KAISER CEMENT & GYPSUM
KAISER ALUMINUM & CHEMICAL
Permanente, Ca.

252 - 3770 Ext. 376

(An equal opportunity employer)

ST. PATRICK'S WOMEN'S GUILD Pre-Lenten Fashion Show and LUNCHEON

A "Spring Bouquet" of fashions will be shown at the annual St. Patrick's Women's Guild pre-Lenten fashion show and luncheon Feb. 18 at 12:30 p.m. in the school auditorium.

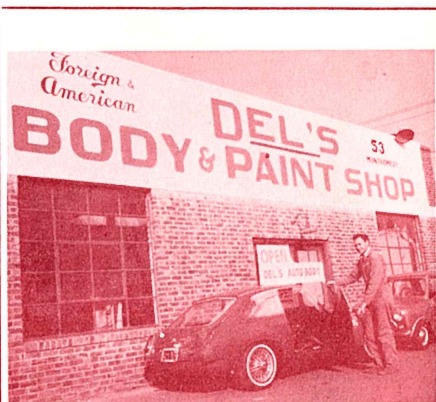
The Spring fashions will be from Penney's Westgate. Chairman for the event is Mrs. Gus Pozzi and co-chairman is Mrs. Sig Sandoval.

Other chairmen are: Mms. Nathan Baggesse, models: Valdo Della Maggioro and Domingo Rodriguez, decorations; Walter Phillips, Jr. publicity; Adolph DeMattei and Bruno Gambucci, tickets; Francis Carroll, raffle; Robert Reek, door prizes; Ruben Aldama, favors; George Lucas, Victor Pfeiffer and Walter Biringer, Kitchen.

Models are: Mms. Morgan Walters, Gerald Willcoxson, Robert Charlton, Robert Shutte, Thomas O'Day, Norman Dell Imagine, Daniel Delgado, Edmund Buller and the Misses Kathleen Carroll and Caroline Hughes.

Commentator will be Mrs. Victor Pfeiffer. Proceeds from the fashion show and luncheon will be used to provide materials and services for St. Patrick's School. Tickets are \$2.50 and may be obtained by calling Mrs. Adolph DeMattei at 292-1244.

Tuesday, February 18, 1969
12:30 p.m.
SCHOOL AUDITORIUM



Pintura de Autos

Complete Body & Paint Shop

PRECIOS RAZONABLES
TRABAJO GARANTIZADO

295-7446 53 S. Montgomery St.

RALPH REYES

- REALTOR -

25 YEARS OF
REAL ESTATE

EXPERIENCE

266-2411



STANLEY

The
Stanley Warren Shop
Men's Hair Styling & Barbering

BY APPOINTMENT
297-7155

17 S. SECOND ST. SAN JOSE, CALIFORNIA



WARREN



House Of Values Fine Cars

ESPECIALISTAS EN
CARROS FINOS Y GARANTIZADOS
Donde Hasta los Carros HABLAN ESPAÑOL

\$10.00 de ENTRE

(una vez aprobado su credito)

JOE GARCIA, Prop.
286 -0705 1160 E. Santa Clara St.
(En la Esquina de las Calles 24 y Santa Clara)



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

Todos los Jueves Viernes, Sab. y Domingos
FLOOR SHOW FLOOR SHOW
Harry Evans-Mary Crawford Directamente de Mexico

Mike Hermosillo y sus 9 Profesores

Con su Ritmo Tropical Latino

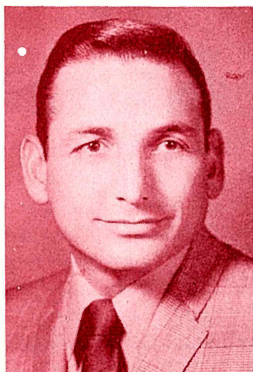
AIRE ACONDICIONADO

293 - 1010

950 S. FIRST ST.

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS



BOB MERCADO

GARCIA & GARCIA
BAIL BONDS
FIANZAS DE CARCEL Y CORTE

297-5454

24 HOUR SERVICE
SAN JOSE, CALIFORNIA

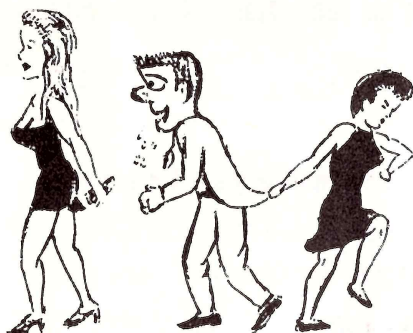


CANDY VELIZ

THIS "N" THAT

The United Food Drive is on. The meetings are taking place at La Fiesta Latina Hall on 7th & Santa Clara Streets, every Monday at 8 p.m. Everybody is welcome. It's a worthy cause so help us with your attendance if you can. Lo esperamos.

Wedding bells will ring for Delia Chapa in Del Rio, Texas in April. She is the sister of the popular bachelor Raul Chapa.



Nobody is going to tell me that this is my pal Dan Alonzo and Felicita pulling on his coattail - no never - tu que dises Enrique?

It is not true that the Liberty & Esquire are nurseries. Women folks just don't know any better and take their bambinos there to cry and raise cane this way if they can't enjoy the movie, neither can anybody else. Señoras por favorrr!

Congratulations to Socorro and Amy Lopez. They are serving delicious food at El Patio Restuarant on 360 West San Carlos.

It is a fact that Clarence Soto is walking on cloud nine, because he is in love, what I don't know is the senoritas' name.



Hank Coca and Harry Evans are businessmen and best dressed men of the year.

The American Legion Clifford Rodriguez Post # 809 will have a Valentine Dance at the Fiesta Latin Hall on 7th and Santa Clara Streets. The date is February 15th at 8:30 p.m., dancing to the music furnished by El Conjunto Del Valle. The donation is \$3.00 per couple. For information call 295-9215.



This is a photo of the Club Pasatiempo winners of different contests. Their individual photos will appear in coming issues. L. to R.: top row Emilio Macias, Al Testa, Tony Bettencourt, Bottom row - Richard Lemas, Dennis Miranda, Terry Sanchez, Jimmy Ortiz and Tony Martinez. Congratulations to the gents from Club Pasatiempo.

Pacific Telephone Opportunity

No Experience needed for interesting telephone jobs! We have clerical & Operator openings. Good starting salary paid vacations & Holidays. Regular raises good chance to advance. Visit our Employment Office today: 8:30 to 4:30,

Monday thru Friday
817 THE ALAMEDA
2350 ALUM ROCK, SAN JOSE
PACIFIC TELEPHONE
An Equal Opportunity Employer

Jess G A R A G E

NEW LOCATION

Abierto Lunes a Sabado
8:00 a.m. a 6:00 p.m.

FREE TOWING
SERVICE
BANK AMERICARD
FIRST NATL. CARD
WELCOME!

Home: Tel. 293-5487



Tel. 295-3334 115 S. 28th St.

AL'S Barber Shop

ESPECIALISTA en RAZOR CUTS

BARBERIA LATINA

ABIERTO DIARIAMENTE
De Martes a Sabado de
9:00 a.m. a 6:30 p.m.

AIRE Acondicionada!
AL MENDEZ, Prop.



293-9894 884 E. Santa Clara St.

Sandoval REST HOME

BOARDING HOME
FOR THE AGED
AND
YOUNG ADULTS

Excellent Atmosphere!
Proper Diets!
Best of Treatment & Care

Mrs. Isabel Sandoval, Prop.



Tel. 297-1721 300 S. 22nd St.

Spring's SHOES

**Calzado para toda
La Familia!**



**Hush
Puppies®**
BRAND CASUALS

*rugged footwear
for men and boys*

acme
WORLD'S LARGEST BOOTMAKER



**Miss
Wonderful®**
YOUNG SHOE FASHIONS



WE HONOR First National Credit Card
MASTER CHARGE CARD
BANK AMERICARD

ABIERTO:

Diariamente de 10:00 a.m. a 8:00 p.m.

VIERNES de 10:00 a.m. a 9:00 p.m.

CERRADO LOS DOMINGOS

Country Club Villa Shopping Center
McKee Rd. & Toyon Avenue

258-0806 3463 McKEE RD.

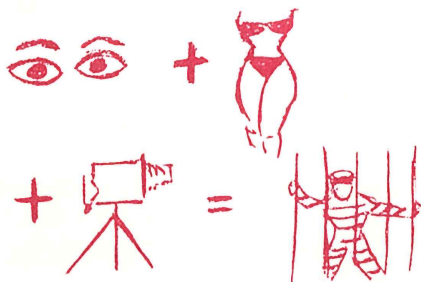


Mary Roman the bachelorette of the year. This lovely lass has everything going for her. She dresses exquisite, has finesse, looks and brains. Oolala!

I believe that the comment by Lola Belle Holmes, Negro communist party worker for F.B.I., has a lot of merit. She said "Violence in the streets is inspired by organized communism not by Racism". Si señor!!

If it's good ranchero music that you want to hear, visit the Cellar. Ray Valderas and his Conjunto are mucho good.

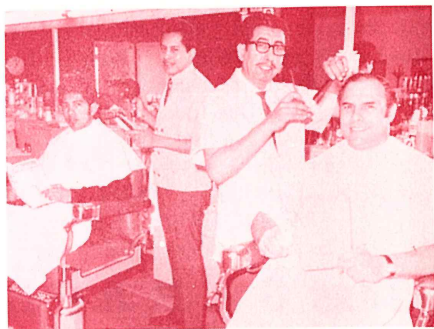
The Santa Clara G.I. Forum is having a Black & White Formal dance and they don't expect any pickets because, you can't get any more inter-racial than that.



The riddle of the year - need I say more.

Finis
Candy

Continental Barber Shop



SIMON RIVERA, Prop. y JOE DURAN
le atenderan en Español.

No appointment necessary Open 6 Days
a Week CLOSED on MONDAY.

Specializing in Razor Cuts and
HAIR STYLING!

258-7039 1091 McCreery Ave.
at Story Rd. (East San Jose)

La Rosa PHARMACY



MARIA LA ROSA PROP.

NOS
EXPECIALIZAMOS EN **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE segun su
MEDICO INDIQUE

FREE DELIVERY BLUE CHIP STAMPS
Laboratorios D'FRANCIA

CERRADO LOS DOMINGOS

294-5030 56 W. Santa Clara St.

PEPE'S Super Market & Bakery

Carnes de Primera

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

Todos Los Domingos

Deliciosa Barbacoa de Res

MENUDITO

Acabadito de Hacer

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.

INCLUSIVE LOS DOMINGOS



Tel. 293 - 1773

Esquina Prevost y Auzerai Ave.

San Jose, Calif.

CLUB "LAS CORONELAS"

GLORIA
BRACAMONTE



VACATIONS

Vacationing in Texas is Angie Coronado. Arnulfo Delgado (daddy) is vacationing in beautiful Mexico City. Having a restful vacation is our Presidenta de Festejos Gloria Parra. This is just what she needed and she sure is enjoying it.

BIRTHDAY

Happy birthday to that talented singer Tony Esparza. I am sure everyone agrees he sings a todo dar.

SPEEDY RECOVERY

To a friend among friends Mr. Humberto Garcia. Hope you are up on your toes.

TALK AROUND TOWN

In the last column I heard a few of my friends feelings were hurt. If you just don't agree with what I said just ignore it and if you do maybe I am making some sense.

Figure it out if you can: two rivals hugging each other and being the very best of friends. But when their backs are turned they really stab each other, it just doesn't make sense.

To my god-daughter Dolly Lopez, it can't be true cause Easter is still so far away, so don't worry you know I think you're great - a little spoiled but we overlook that.

From what I hear ya eres casado y no te regana tu senora, then what do you have to worry about and trying to keep it a secret??

If you are sitting at home on Thursday nights when you could be enjoying yourselves at the Esquire watching the Aficionados. See some of our

local talent and some of our local bands perform. These week's winners were Francisco Vargas 1st & Conchita Franco 2nd. The highlight of the evening was Vizzara singing "El Perro Negro" with a live dog. You have to hand it to him whatever he does he really puts some soul in it.

To all of my detention friends at Roosevelt may you be fewer and wiser.

SYMPATHY

On behalf of Virginia, Marce and all the Coronelas we express our sincere sympathy to Harry, Erick and the entire Evans family in the loss of their beloved mother.

Lauro - man of all traits - electrician, painter. You don't know what you have till you lose it.

In the following are a couple of Coronelas.



ENA MEDELLIN



TERESA MOLINA

VOTE YES on FEB 11

*Angelique's Beauty
Salon*

LOLA GONZALES, MGR.

Open Sundays & Evenings
FREE PARKING
AIR CONDITIONED
SE HABLA ESPAÑOL

Tel. 259-2100
1120 KING ROAD



GONZALES BAIL BONDS SURETY BONDS

DIA Y NOCHE SERVICIO
PARA TODA CORTE O CARCEL

SE HABLA ESPANOL

585 E. MISSION

SAN JOSE

LLAME AL TELEFONO

CALL

293-3001



DON LA ENCANTADORA GAY y ART
LE ATENDERAN CON TODA CORTESIA

293-3236 290 S. First St.

Art Martinez MENS WEAR

LOS ULTIMOS ESTILOS EN ROPA
PARA CABALLERO

SILK AND WOOL

1 BUTTON CONTINENTAL SUITS

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
Continental and Ivy Suits SPORT COATS
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS
ROUGH RIDER - Slacks and Sport Coats
PENDELTON SHIRTS

ABIERTO

LUNES, JUEVES, VIERNES
HASTA LAS 9 P. M.
ART MARTINEZ

FIRST NATIONAL
AND

BANK OF AMERICA
CHARGE PLANS

La Fiesta Latina Hall

7th & E. Santa Clara St.

San Jose, Calif.

WEDDINGS MEETINGS DANCING
DINNERS PARTIES BANQUETS



FRIDAY EVENING 8:00 p.m. to 1:00 a.m. \$125.00
SATURDAY EVENING 8:00 p.m. to 1:00 a.m. \$150.00

SPECIAL RATES TO ORGANIZATIONS

For RESERVATIONS Call Ralph Reyes, Mgr. 266 - 2411

HERE'S THE WHOLE STORY!

ALL SAN JOSE CHILDREN NEED YOUR APPROVAL ON PROPOSITION
A and B on FEBRUARY 11

THE DECISION IS YOURS! DOUBLE SESSIONS and ANTIQUATED
SCHOOLS or MODERN SCHOOL BUILDINGS and up-to-date Education

SCHOOL BONDS SI!

PROPOSITION A

First Class School Buildings for
Central San Jose

BONDS
YES

X

BONDS
NO

PROPOSITION B

School Room for a growing population and
Extension of the instructional Program.

BONDS
YES

X

BONDS
NO

VOTE YES on FEBRUARY 11

PROPOSITIONS (A) & (B) Will Mean Good Schools
& Better Education for All San Jose Children

CITIZENS' COMMITTEE SAN JOSE UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Servicio DE INCOME TAX

No Hay Substituto para la Experiencia

Mas de 26 AÑOS en el RAMO de INCOME TAX con lo que cuenta LENA sirviendo a la colonia de Habla Hispana le dan a Ud. la Completa CONFIANZA de que sus PAPELES de INCOME TAX seran hechos segun la LEY EXIJE y a la vez Ahorrándole MUCHOS DOLARES con todas las DEDUCCIONES que Ud. PUEDA OBTENER.

HORAS DE OFICINA:

Lunes a Sabado de 9:00 a 5:00 p.m.

MARTES Y VIERNES

9:00 a.m. a 9:00 p.m.

Lena Manriquez

CY 3 - 3388

1246 E. Santa Clara St.



Lena Manriquez

CLUB METRO

presenta... Todos los
Viernes, Sabados y Domingos
al Gran MARIACHI
Los Abajeños de Isidro Rivera
Toda clase de Cerveza y Vinos

Henry Cenicerros, Prop.

251 - 9977 1902 Alum Rock Ave.



LAS CAZUELAS

Lo Mejor en Comida Mexicana

ABIERTO SIETE DIAS de la SEMANA
Diariamente 7:30 a.m. a 12:00 p.m.
Los VIERNES y SABADOS de 7:30 a.m.
a 3:00 de la MADRUGADA.

El MENU mas Variado y Autenticamente
Mexicano en todo el Norte de California

297-6370 30 S. SECOND ST.





por 
Daniel Saldaña

AGUILA SOLITARIA o Gorrion en la Parvada...

Los hombres tienen particularidades que los hacen semejantes a ciertos animales. Con un poco de observación es fácil encontrar la semejanza; por ejemplo podemos en esta ocasión citar dos aves, las águilas y los gorriones, las personas observadoras identificarán a algunas personas, por sus hábitos, con una de estas aves.

Desde luego podemos decir que algunas personas tienen similitud con otros animales, pero eso lo dejamos en el tintero para otra ocasión.

Decíamos que hay personas que tienen particularidades muy parecidas a las águilas; son serenas y majestuosas, tienen elegancia en su forma de acutar, en sus pensamientos, se remontan como las águilas en sus vuelos a alturas inalcanzables para otras aves, son solitarias, no se juntan en parvadas, su dominio en el cielo, descienden a la tierra para conseguir la presa que les sirve de alimento, no se nutre de carroña, su aspecto y su serenidad impone respeto a las otras aves, ataca a sus víctimas solo para alimentarse, no sacrifica a sus víctimas por el placer de matar tomando ventaja de su superioridad, es feróz en la pelea y tranquila en sus alturas. Algunas personas tienen mucha semejanza con el águila que ha sido llamada la reina del espacio.

Hay otro tipo de personas que tienen gran parecido con los gorriones, nunca actúan por sí solos, buscan el respaldo de la parvada, se alimentan de granos, gusanos o yerbas, no ascienden a grandes alturas porque sus alas no son

potentes, viven a muy poca altura de la tierra, emiten sonidos frecuentemente, tan desentonados y monótonos que fastidian al poco tiempo de estarlos escuchando, son pajarracos comunes y corrientes que se pueden encontrar en todas partes que no sean prominentes, los campesinos los odian porque les roban las semillas que estos ponen en el surco, no tienen el aspecto marcial del águila ni la nobleza de este lejano pariente; todo en los gorriones es insignificante y solo son notables por la cantidad de la parvada.

Hay muchos hombres que tienen gran parecido con estas pequeñas aves, con un poco de observación se pueden analizar fácilmente.

Un poeta dijo: "Los gorriones vuelan en parvadas, las águilas remontan el espacio siempre solas". Y yo terminaría diciendo: Al impulso de sus potentes alas.

El águila ha sido tomada como símbolo en las banderas de muchas naciones; a la vez muchos hombres con los atributos del águila, han destacado en la historia como símbolo de su patria.

Nunca un gorrión o una parvada de ellos ha simbolizado a ninguna nación.

Hay hombres grandes fuertes y nobles como las águilas; también hay hombres pequeños débiles y faltos de nobleza como los gorriones.

México, D.F., 16 de diciembre de 1968.

Sr. Don Daniel G. Saldaña,
2940 Stevenson Street,
Santa Clara, California 95051,
E. U. de A.

Muy estimado amigo:

Con emoción recibí esta mañana el "Certificado de Gratitud" que, por su amable conducto, la Colonia Mexicana de San José, California, tuvo la deferencia de remitirme.

Debo manifestarle, con toda franqueza, que no considero haber hecho nada que justifique testimonio de tan alta categoría y que lo conservaré, sobre todo (continúa en la siguiente plana)

do, como una prueba de amistad y como un recuerdo cordial que estimo cumplidamente.

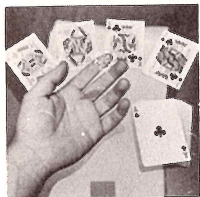
Al expresarle mi agradecimiento, le ruego lo haga extensivo a todos los que suscribieron el documento a que aludo y a quienes deseo como a usted y a los suyos, salud y dicha en el año que se avecina.

De usted afectísimo y seguro servidor.

JAIME TORRES BODET.

MADAM Zora

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduría
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295-6210 144 S. Second St.

DANCING FRIDAY and SATURDAY TARDEADAS EVERY SUNDAY



REYES BALDERAS
y su CONJUNTO

YOUR HOSTS ROCKY & SAMMY LOPEZ

Tel. 251 - 9774

STORY ROAD & CAPITOL

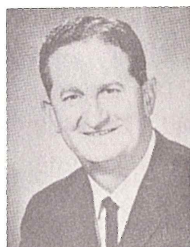
FIRST STREET DRUGS (Rexall)

Prescription Specialists

Donde dignidad. Respeto y Servicio es nuestro
Producto mas importante para todos nuestros clientes

SI PARLA ITALIANO - SE HABLA ESPAÑOL
NOS ESPECIALIZAMOS EN RECETAS

292-8081 35 S. FIRST ST. (Downtown San Jose)



JOE COLLA
PROP.



Glover Insurance Agency

AUTO - ALL RISK - COMMERCIAL
FIRE - LIFE - BONDS - HOSPITALIZATION
LICENCIAS SUSPENDIDAS

PAY by the MONTH - No Driver Refused

TODA CLASE DE SEGUROS SERVICIO DE INCOME TAX
SEÑORITA ESTER VASQUEZ, RECEPCIONISTA

1245 El Camino Real
244-4760 Santa Clara



FRANK VASQUEZ
Manager

551 N. Hunter St.
466-3618 Stockton, Calif.

EL FOTOGRAFO de LAS ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



RECUERDO

Excentrico se complace en presentar
esta foto de las fabulosas

HERMANITAS HUERTA

Durante su presentacion en esta
ciudad. Las acompaña el mariachi
San Miguel de Salvador Padilla.

FREE PASS FOR THIS YOUNG MISS
all she has to do is identify herself
at the RAINBOW BALLROOM
BOX OFFICE,

Las SIRENITAS saldrán para VIET NAM

Las Sirenitas Josie
y Rosie muy pronto
saldrán para
VIET NAM donde se
presentarán en gira
artística.

En la foto el popular
NICK GUERRERO
les está ayudando a
preparar toda su
Documentación.



SEARS IS ACROSS
FROM US

FLOORCRAFT TILE & CARPET WAREHOUSE

344 RACE STREET - SAN JOSE

PHONE
292-7700

OPEN SUN.!
11 A.M. to 5 P.M.
OPEN DAILY 8 to 5:30
Mon., Thurs. 'til 9 P.M.

Your
BANKAMERICA
welcome here

EASY
TERMS

TEJA CERAMICA

4 1/4 x 4 1/4 - 5 COLORS

WALL PANELS

Many Sizes - All Solid Colors

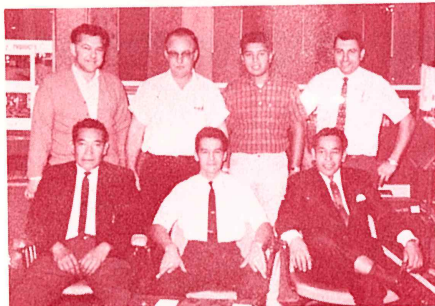
Tapetes de Linoleo

" THRIFT TEX " 9 x 12 '

Alfombras de Nylon

Respaldo de Hule de Esponja, 5 Colores

Nada de Entre 36 Meses para Pagar



In photo: sitting from left to right: INIS
MATHEW, JESS, back row: PHIL, JOHN,
(Mgr.) RA. & JIM, part of the staff to
serve you in Spanish.

AMTICO PLASTIC
ASPHALT FLOOR

TILE

Reg. price
to 12c
each

• 10 colors
• 9"x9"x1/8"

7¢

per tile
or 12 1/2 c
sq. ft.

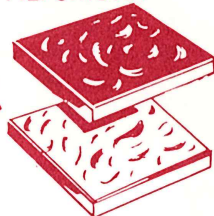
EL MEJOR REGALO
PARA SUS
PADRES es UNA
ALFOMBRA

4¢
EA.

.19¢

\$5.77

\$3.77
SQ.
YD.



MOSAIC TILE 49¢

PER SHEET

25 BEAUTIFUL NUMBERS

RUGS-- RUGS-- RUGS

700 TO CHOOSE FROM Come in and browse
through our huge selection of rugs. All sizes from 9x12 and up. Unusual
colors and patterns.

\$29

GROUP
VALUES TO
\$60.00

\$39

GROUP
VALUES TO
\$75.00

\$49

GROUP
VALUES TO
\$90.00

\$59

GROUP
VALUES TO
\$110.00

LOOK

AND

SAVE

WE DO INSTALL WALL TO WALL

FLOOR CRAFT

292-7700

TILE & CARPET SUPERMART

344 RACE ST.

SAN JOSE

REFLEJOS DE CINE RADIO Y TELEVISION

Jorge
Godínez



Estimados amigos lectores, aquí me tienen nuevamente en la primera revista del Norte de California, por una equivocación en la fecha me fue imposible hacer mi colaboración en el número anterior, pero aquí me tienen de nuevo informando de los acontecimientos en el ambiente artístico Internacional y local. CINE MEXICANO. Por primera vez en la historia del Cine Mexicano se dará oportunidad a los mexicanos residentes en Los Estados Unidos, por la sencilla razón de que los productores Norteamericanos están filmando mucho en México y es indispensable que los actores mexicanos dominen los dos idiomas, para las personas interesadas todo lo que tienen que hacer es enviar algunas fotos en diferentes poses y una información detallada de la experiencia que tengan a la siguiente dirección: GILBERTO GAZCON Asociación Nacional de Actores

(ANDA) Calles Artes y Altamirano, México, D. F. México.

TELEVISION. Hace algunos días nuestro colega Enrique Flores me comunicó que en un tiempo no muy lejano tendremos programas con artistas locales, en un intercambio que se hará con los teatros de San Francisco, con el teatro Esquire, los artistas triunfadores se presentarán en estos programas que serán grabados en Videotape directamente de los teatros, de llevarse a cabo este plan será una gran oportunidad para los elementos locales.

RADIO. Quiero agradecer la asistencia de las personas que nos brindaron su apoyo al programa de aficionados que presenta un servidor en el Teatro Esquire los jueves por la noche, a la Sra. Genoveva García, Gerente General de Radio Z, al Sr. Gabriel Fernandez personalidad de la misma, mas bien conocido por el Tejano Enamorado, a su Sra. Esposa La Tejanita, y aprovecho la oportunidad de comunicar a Uds. que dentro de algunas semanas haremos un homenaje especial a la Sra. García, por su labor en la Radio, al Sr. Fernández por la gran cooperación que ha brindado a la comunidad mexicana en Union City, y al gran amigo Juanito Flores y su Mariachi Los Capoc-

(continua en la siguiente plana)

MAGDA FRANCO



Artista Exclusiva



RAINBOW BALLROOM

Dancing Every — SATURDAY & SUNDAY

Valentine Dance!

SABADO 15 de FEBRERO
GRANDES SORPRESAS!

**Dance to the Best Bands
In The Country !**



FRANK DAVILLA
296 -0306



DAVE VILLALBA

266 -4000

Carl Chevrolet

SUPER MERCADO de AUTOS

Las mejores compras en
Carros NUEVOS y USADOS
Con tan solo \$182.00 de Entre
Ud. obtiene un Chevie nuevo!

El lugar mas Nuevo de
San Jose y con las mejores
Facilidades de Pago !

905 W. Capitol Express Way



VINCE GONZALEZ

San Jose

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente !

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's
295 - 0868 52 S. First St.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de HABLA HISPANA.

rales de Jalisco, por su labor en mantener la música mexicana, y por ser el Mariachi del Año, el gran Locutor y gran amigo de verdad. Enrique Flores locutor de Radio Kofy, por ser la personalidad radiofónica mas activa en nuestro medio.

ARTISTAS LOCALES. Discos Fama, y el Sr. Arturo Walker, y su Gerente General Sr. Rubén Mella, se volaron la barba al dar oportunidad a muchos elementos locales, y apoyar el programa de aficionados que tanto éxito ha tenido en el Teatro Esquire, entre los elementos que se estan destacando mas son: Rudy Sanchez y sus continentales, Los Segundos, y muy pronto saldrá al mercado un disco con Antonio Esparza, que ha firmado contrato con discos Fama, le deseamos mucha suerte a este gran elemento local, y quiero agradecer la confianza que la compañía Fama ha depositado en un servidor, en haber sido nombrado Gerente de Promoción Internacional, haré lo posible por hacer un buen papel, anteriormente había trabajado para otras compañías en México ocupando este mismo cargo, todos los elementos que quieren hacer una prueba para discos Fama se pueden comunicar con un servidor al Tel. 286-5837.

Hasta el próximo número y muchas felicidades



En la foto RENE & RENE que ocupan primer lugar de popularidad, en una de sus presentaciones locales, como maestro de ceremonias JORGE GODINEZ, y la niña Debra Cazarez.

(foto Rudy Belloumini)

Jo-Mar Beauty Salon

Salon de Belleza Mexicano

OUR NEW
ADDRESS
234 WEST SAN
CARLOS ST.

COMPLETE
BEAUTY
SERVICE



COLD WAVE PERMANENT \$8.50

Open Mon. Tues. & Wed. 9:00 to 6:00
Thurs. Friday, Saturday 9:00 to 7:00

Josephine Montecino - Margaret Vasquez

292-2550 234 W. San Carlos

Jennie's Hair FASHIONS

OPEN THURSDAY

Evenings by

Appointment

Maria Gonzales

Joyce Glaze

Beauticians

Master Charge & First

Natl. Bank Plans

Tel. 293-1897 680 Willow St.



Ideal BARBER SHOP

OPEN DAILY
9:00 a.m. to 7:00 p.m.

OPEN SUNDAYS

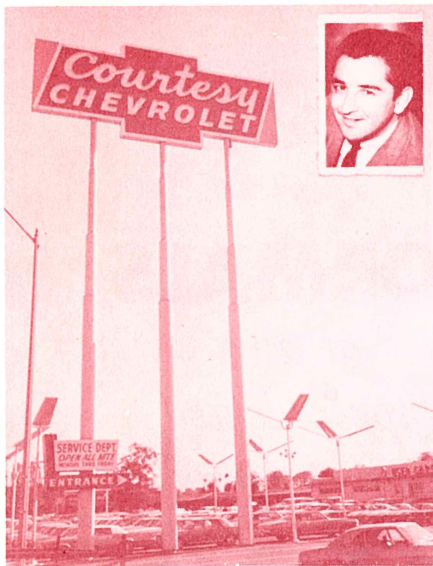
HAIR CUT \$2.00

Children under 12
\$1.75

Sebastián Hernandez
Al Grijalva



295-2688 38 N. MARKET ST.



Courtesy Chevrolet

AL ZAMORA invita a Ud. y a su distinguida familia para que pruebe y admire el amplio surtido de carros

NUEVOS y USADOS

Y las Amplias FACILIDADES de PAGO que aqui se Ofrecen.



AL ZAMORA es nativo de San Jose y responsable representante de esta gran compañía de Autos.

Tel. 248 - 5000 3030 STEVENS CREEK BLVD. (at Winchester Rd.)



Villa East Restaurant

LOS HERMANOS ROMITO

Family Style Dinners
& Cocktails
Our Specialty - Sea Foods

HAGALE UNA VISITA A ESTE
ACREDITADO RESTAURANT !

ITALIAN - AMERICAN CUISINE
BANQUET FACILITIES up to 100 Persons

LUGAR PARA FAMILIAS
Lonches - 11:00 a.m. a 3:00 p.m.
PRECIO \$1.85

ABIERTO
De 11:00 a.m. a 2:00 a.m.

258 - 2464 3469 McKEE ROAD (Country Club Villa S. Center)
East Side Newest Family Style Restaurant

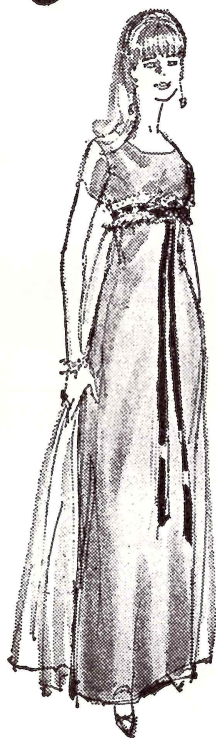
Once again . . .

Zukors

SALE
OF
FORMALS

*at an
unprecedented
Low price of*

\$990



Choose from
hundreds of long
Formal Gowns in
Crepes, Chiffons,
and Brocaded
Satins.

**ORIGINALLY PRICED AS HIGH
AS \$34.99**



Zukors

132 South First St.

Open Mon., Thurs. & Fri.
evenings till 9; Park con-
veniently at our rear en-
trance on Second Street.

Simon's **Beauty Salon**

Salon de Belleza Mexicano

Las Mejores Estilistas en el norte de California

Corte de Pelo - Estilo - Pintura
y PLATEADO !

Abierto Diariamente de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

LOS SABADOS de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

DOMINGOS 9:00 a 3:00 p.m.



Teddy

Tel. 295 - 5391

32 S. Market St.

SE ENCUENTRA CON LAS FUERZAS ARMADAS en VIET NAM PEDRO CHAVARRIA

El joven Chavarria es originario de
San Benito, Texas

Con residencia en San Jose por los pasados
cuatro años. Atendio a la escuela en su
San Benito, Texas.

Sus padres son
Guadalupe y Esther Chavarria



PAUL CURIEL



**MARY ESTHER
SANCHEZ**



**MANUEL MARTINEZ
OWNER**



**HERMAN
ALVAREZ**



JOHN BRECKER



SAL MOSQUEDA

Income Tax Service
Complete & Efficient INCOME TAX and
REAL ESTATE SERVICE!

Town & Country Realty



**AMBROSE
BALCAZAR**

251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.



HILLARD
PAYER

Here it is another New Year and I made it. I wish each and everyone the best of whatever their goal may be. So far we have had a wet year. If you are all like me I've had enough of the rain.

I would like to wish Pete Lopez a speedy recovery. He went to the hospital for his appendix. He is also my nephew so get well Pete. I know someone is pulling for you like a certain girl Connie.

Also a speedy recovery for Miss Lona Urata of Gems Beauty Salon. As Chris says from your loving girls. Mrs. Laura Tabbacco also had a serious operation and has been away from work for a long time. Hurry back Laura, we all miss you.

Pow Wow Time:

Yes, Ron and Chris Henry are heading for Idaho for Washington's Birthday for a rain dance. Rain Dance!! Well you guys keep the rain over there but you can bring the deer back if you don't get buck fever Ron or is it four legged deer?

STORK:

Mr. and Mrs. Al Rodriguez are waiting for the stork sometime in June. Lots of luck and I hope its a girl. So there will be a big party. Right Ron and Mardell?

U.A.W. I understand you are getting new uniforms this year. It's about time, I think the rest of the guys will go along with that. Jackets, too??

Congratulations to Mr. Ed Kral on his fine bowling with a high game of 233 scratch and 550 series, nice going Ed.

There will be a Food Drive meet-

ing soon. We will let everyone know when the meeting will take place and the time. We do this every year. It is for a good cause and we hope we have a good turn out. We need help from all the clubs. We need all the support we can get. It's hard work but when you're through it makes you feel good inside that you helped some needy family. It's all volunteer work, so lets make it big this year.

Gloria's little (daughter), Mitzi, had two male puppies, so Nikki is a very proud papa. See Vivian you didn't make the big news about your doggie shower.

BIRTHDAYS:

Happy birthday to the following:
February 6 - Estella Wilson; February 12 - Jim Payer; February 20 - Ed (Washington) Kral.

PARA INVITACIONES DE BODA
A MEJORES PRECIOS
LLAME AL TEL. 292-4273

Sullivan

BEAUTY COLLEGE
Tel. 294-8696 374 S. FIRST ST.



SPECIAL
Mon. thru Thurs.
ONLY.

CUPON
GOOD THRU
JANUARY
AND
FEBRUARY



All Work Done by ADVANCED STUDENTS
(Must present this ad upon appointment)

BAZA'R

STORES

Complete Fine Jewelry Department

RUDY TENES gerente
de esta Joyeria le invita
a que pase a visitarlo
ofreciendole
Credito Instantaneo !

DIAMANTES - ANILLOS de
COMPROMISO

RELOJES - ALHAJAS y toda
Clase de REGALOS !

Abierto 7 dias de la Semana
Obtenga su Ejemplar de
EXCENTRICO en esta Joyeria.



To serve you with a Smile Rudy Tenes
and personnel.

259 - 4273

1776 Story Rd.

(East San Jose)

JOE'S BARBER SHOP

Specializing in Razor Cuts & Hairstyling



JOE and LUCKY giving special attention
on HAIRSTYLING to Rudy Belloumini.
Mention this advertisement and receive a
\$6.50 HAIRSTYLE for \$4.50 Save \$2.00

HAIRCUTS ARE STILL \$2.00

Joe Peraza is no longer at 89 Post St. and
wants his friends to visit his new Barber
Shop located only 1/2 block away.

125 POST ST. En Seguida de
295 - 9550 JOE'S CLUB

Blanco's Automotive Service



FELIPE BLANCO, PROP.

Brake Service Auto Electric

AUTO REPAIRS

ALL WORK GUARANTEED
TOW SERVICE - 24 HOURS
Day time phone: 259-5670
Nite time phone: 272-1536
2003 ALUM ROCK AVENUE
(next to Club Tico Tico)

The Bear Kave

OPEN
NOON
Saturday &
Sunday
2:00 P. M.
Weekdays



Your Own East Side Topless Club

FEATURES

- * MISS BAR MAID 1968
- * TOPLESS & BOTTOMLESS GIRLS
- * PSYCHEDELIC LIGHTS
- * ART MOVIES
- * POOL and PINBALL GAMES

(Villa Felice Shopping Center)

525 S. 24th STREET San Jose

Servicio de Income Tax



Blanca y Jose J. Alvarado

Asuntos de INMIGRACION

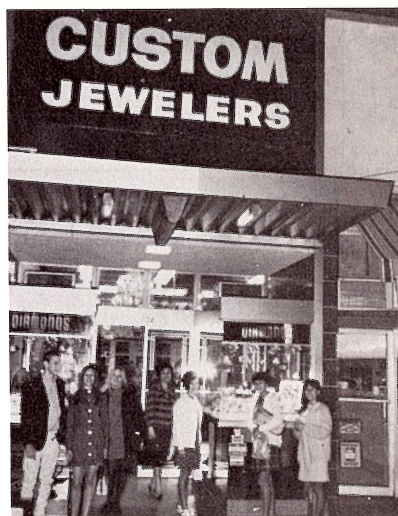
Traducciones - Notario Publico

Tenemos MUCHAS CASITAS de VENTA
de Todos PRECIOS y TAMAÑOS, en donde
Ud. la desee. LLAME HOY MISMO !

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

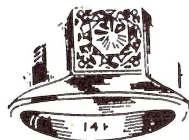
Custom Jewelers



“CUSTOM JEWELRY is a
constant Compliment to
your own good taste”

DESIGNING - REPAIRING
TO PERFECTION !

ENGRAVING WHILE YOU WAIT



If You Are Getting Married
Come In For A FREE GIFT

Custom Jewelers

298-1000 108 S. FIRST ST.

(Downtown San Jose)

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

Featuring the Wonderful
ROYAL TONES

The Best Combo in the Bay Area

El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295 - 9872 728 N. 13th St.



Staff Sgt. Franklin A. Craig, Jr. U. S. Army Recruiting, left, presents a certificate of appreciation to Sheriff Charles Prelsник for assisting the Recruiting Service. Sgt. Craig reports that the Sheriff and his staff have been of great assistance to Recruiters seeking to clear youths with records of minor offense for military service.

VOTE YES on FEBRUARY 11

PROPOSITIONS (A) & (B) Will Mean Good Schools
& Better Education for All San Jose Children

ALL YOU CAN EAT

LUNCH \$1.10 DINNER \$1.65
Childs plate (yrs. and under) .25¢

OPEN DAILY INCLUDING SUNDAYS

Banquet Facilities for Large Groups
Twiggy & Elly to Serve You.



FJORDS SMORGETTE

Mr. and Mrs. Alfonso & Jesse Gonzales
with their children Lorraine & Sonny

Phone 251 - 0200 Mt. Pleasant Shopping Center on STORY ROAD

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF THIRD STREET

Spanish!

TV SHOW

CHANNEL 11

DIRECT FROM MEXICO CITY
EVERY SUNDAY 10 TO 10.30 A.M.

SEE OUR WONDERFUL
WEEKEND SPECIALS!



HANK COCA



JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



GIL COCA



RENE DI LUNA



CANDY VELIZ



OLIVIA PEREZ



LOUIE COCA

3 PIECE QUILT NAUGAHYDE GROUP

MASTER CHARGE
1-800-NATL.CREDIT CARD

E-Z CREDIT



PARKING IN REAR OF STORE

SALINAS 807 E. MARKET ST.
SAN JOSE 82 E. SANTA CLARA ST.
FRESNO 1501 BROADWAY ST.
REDWOOD CITY EL CAMINO REAL

Now you CAN SAVE \$80 on a handsome coordinated, living room ensemble. Big Modern Sofa converts to a full size innerspring Bed. Comfortable matching Club Chair, Recliner has an extra tall back and thick Seat.

All three pieces covered in heavy Naugahyde, Gold, Olive or Black with Walnut Finished.

Only \$8.00 a Mo.

\$199

82 E. Santa Clara St.

297-9486

San Jose



RAUL CHAPA



ABEL ACOSTA



JOSE GUILLEN



SILVER LUNA



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



RAUL
GUILLEN



LEO
PIACENTINI

CLIENTES SATISFECHOS

MARIA CATALINA ROMAYOR

La Niña de la VOZ de ORO

Catalina es altamente bien conocida en esta area, se ha presentado en programas de Radio y Television.

Comenzo su carrera artistica a la edad de 8 años, es hija de los esposos Sr. y Sra. Nocefaro Romayor

Recientemente hicieron unas compras de Muebles en F.D.H. los atendió el Sr. Joe Sanchez gerente de esta muebleria.



FURNITURE DISCOUNT HOUSE

Call

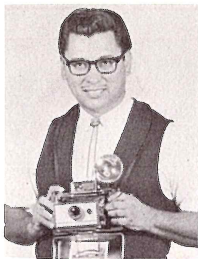
297-9486

82 E. SANTA CLARA ST., SAN JOSE

CRITICA SOCIAL



POR
RUDY
BELLOUMINI



"No confundan una mente - abierta con un agujero en la cabeza"



RENE & RENE, famous recording Artist of Laredo, Texas recently appeared at the Rainbow Ballroom. They made such a big hit that Sylvia Cerna tells me a return engagement is being planned. If you readers care to write to RENE & RENE or call them, their address & phone number is 603 Mier St., Laredo, Texas; phone 723-7243.

Mexican-American clubs and organizations are uniting together under one banner with the Comité Cultural Mexicana in making preparations for the City & County sponsored Fiesta de Las Rosas Parade & Pageant Festival to be held from May 25th to June 1st. So far the following groups were represented on the first meeting recently held at St. James Community Center: Club Latino, Club Atlas, San Marcos Foundation, C. S.O., Soc. Progresista Mexicana, Club San Felipe, Eastside Fathers & Youth Clubs, Mexican-American Community Organization, Mexican-American Student Confederation of San Jose City College, Las Coronelas, (all girls club) and Council of Latin-American Affairs. Officers of the Mexican Culture Committee are: Pres. Victor Camacho, Vice-Pres. Alberto Carrillo, Corresponding secretary.

Marce Mora, recording secretary Gloria Bracamontes and Treasurer Joe Flores. Committee Chairmanships will be announced in the next issue.

These groups will be representing their rich heritage and culture. Here is an opportunity for the Puerto Rican-Americans, Cuban-Americans and all other Latin-American groups to represent their people in this gala affair. If interested, call 297-1193 or 296-1344.



The Black Berets call themselves "Buellenas Negras por La Justicia". Arms crossed as you see in this picture means La Cananas or Chicano Power, according to a spokesman of the group. Their aim is to preserve and bring back the Chicano Culture. Sal Candelaria says, "before you can have law enforcement, you must have justice."



Mr. & Mrs. Al & Dora Cordova held a birthday party for bachelor Mike Trejo of Canoga Park, Calif. Notice the bikini-shape cake and all the "goodies"! Richard & Vera Diaz were missed by all at the party; why didn't your show up? Gloria Bracamontes - thanks for your nice comment regarding me as one of the few men who have the strength to

con't next page....

honor a friends success without envy. Since you're on the philosophical kick, here's a couple for you; "dime con quien andas y te dire quien eres" - "la verdad no peca, pero incomoda" Heard Maria Feliz, Mexican movie star, is 63 years old and the reason for her youthful appearance is that she gets special treatments in Europe once in a while Mr. Amado Garcia, president of the Comision Honorifica Mexicana, had to relinquish his duties as head of this organization for medical reasons. This is unfortunate because it will be very hard to find someone who can take his place; not only is he a leader among men, but is liked and trusted by the Mexican-American community and believe me, very few community leaders are really accepted by the Mexican-American organizations in San Jose VOTE YES on FEB 11, for the school bond propositions A & B. If this election does not pass, many of our Mexican - American children will suffer the agony of double sessions, and inadequate learning facilities



ALBUM INFANTIL YVONNE MARGARET MARTINEZ

Excentrico se complace en presentar a esta encantadora niña que arribo a este mundo el día 19 de Octubre de 1967
En el hospital Alexian Brothers de esta cd.
Sus padres son Sr. y Sra.
HORACIO MARTINEZ



The Starlight Ballroom

HOME OF BIG BANDS
EVERY SATURDAY & SUNDAY

The Ultimate in Latin Dances!



SABADO 8 DE FEBRERO

JESSIE ESCOBAR - KIKO MORALES
Y su Orquesta Y su Orquesta
Admision GRATUITA hasta las 10:00 p.m.

SABADO 15 DE FEBRERO
(Cerrado) FIESTA PRIVADA

DOMINGO 9 de FEB. (TARDEADA)

LOS ALMAZANES LOS CONCUDOS
LOS SEGUNDOS ANSELMO MARTINEZ
Baile de 3:00 p.m. a 11:00 p.m.

SABADO 22 de FEBRERO

KIKO MORALES FRANK CAMACHO
y su Orquesta y su Orquesta
ADMISION GENERAL..... \$1.00



Guadalupe M. Romero
Doranda C. Romero
participan a 'U. de el enlace
de su hijo

Alicia C.

Con el Señor

Juan De La Cerda

El tienen el honor de invitar a 'U. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se celebrara
el Sábado 8 de Febrero a las 10:00 a. m. en la Iglesia St. Maria D. de Elvetti
2280 S. Santa Ana, San Jose, California 95129

Guadalupe Romero
Machos
Urbana, Mexico

Guadalupe Romero
Machos
Urbana, Mexico

Urbana

Guadalupe Romero

Guadalupe Romero

Guadalupe Romero

Guadalupe Romero

Guadalupe Romero

M

Marcelina De La Cerda
participa a 'U. de el enlace
de su hijo

Juan

Con la Señora

Alicia C. Romero



ALICIA C. ROMERO
Nacio en Phoenix, Arizona
Ha radicado en San Jose
por los pasados 12 años
Atendio a la escuela
ANDREW HILL de esta cd.
JUAN DE LA CERDA
Es originario de Eagle Pass,
Texas, con residencia en S.J.
Atendio a la escuela en
Eagle Pass.

Guia de Compras y Cupones de Valor

Ud. No necesita de Recortar estos Cupones

Unicamente Mencione este Cupon
Al Comerciante

ANUNCIOS-ADVERTISING

RUDY BELLOUMINI 292 - 4273

"Say it in Spanish for Best Results"

Advertising - Political Campaigns

EL EXCENTRICO MAG. 274 Terraine St.

PINTURA DE AUTOS - AUTO PAINTING

SARGES BODY SHOP 294-9863

BONOS DE CARCEL -JAIL BONDS

GARCIA & GARCIA BAIL BONDS

"If in JAIL, I'll make BAIL"

Servicio Rapido de 24 Horas

BOB MERCADO 297-5454

OPTOMETRISTAS - OPTOMETRISTS

DR. LAWRENCE STERN 295-4805

Examinacion de Ojos - Pagos Faciles

Contact Lenses - Cientos de Estilos

67 So. First Street Downtown San Jose

DR. M. M. KRIEGER 251-6060

Examinacion de Ojos-Lentes de Contacto

Localizado en el Edificio BAZA'R Stores

1776 Story Rd. Eastside San Jose

TRAJES PARA HOMBRE - MEN SUITS

BERG'S CLOTHING STORE - 295-0868

Vista Elegantemente - Pagos Faciles

Ultimos Estilos en Trajes y Ropa

52 So. First St. Downtown San Jose

VIAJES SERVICIO DE - TRAVEL SERVICE

ALLADIN TRAVEL SERVICE - 292-0302

Llame a GUILLERMO ACOSTA 297-1193

Serviendo a MEXICO o cualquier Pais

Viaje por Avion - Autobus o Barco

"No le cobro a Ud. por mis servicios"

578 Coe Avenue San Jose

ZAPATOS - SHOES

SPRING'S SHOES 258-9806

"Tenemos Clazado para toda la Familia"

Country Club Villa Shopping Center

3463 McKee Road Eastside San Jose

WITH THIS COUPON

PERMANENTE DE \$15 por \$8.

\$15 PERMANENT for \$8.

CORONADO'S BEAUTY SALON

292-0055

17 So. 4th St.

COUPON

\$1 Descuento en Compra de \$5.

\$1 Off on any \$5.00 Purchase

SPRING'S SHOES 258-0806

Country Club Shopping Center

WITH THIS COUPON

10% Descuento en su Orden

10% Discount on your Order

ESPI'S EL REBOZO RESTAURANT

295-9795

118 E. Santa Clara

COUPON

Telephone 272-1220

MOTOROLA TABLE RADIO \$9.88

B. F. GOODRICH TIRE CO.

2759 Story Rd. East San Jose

WITH THIS COUPON

\$50 Rebajo en Compra de un AUTO

\$50 Off on Purchase of any CAR

ERNIE'S AUTO SALES

297-3377

306 N. 1st St.

Downtown San Jose

COUPON

COCIDO - Sopa, Arroz y Frijoles

Inc/Cafe - \$1. con este cupon

VICKEY'S CAFE 49 Post Street

297-9987

Downtown San Jose

WITH THIS COUPON

Una CAMISA GRATIS con la Compra de

Un Traje.

FREE DRESS SHIRT with the purchase
of a Suit.

BERG'S CLOTHING STORE 295-0868

52 S. First Street Downtown San Jose



GLORIA, ROSIE AND ARNOLD

Thrifty CLEANERS

IT'S SMART TO BE THRIFTY

.69

\$1.39

Slacks

Suits

Shirts

Dresses

Skirts

Robes

Blouses

Top-Coats

TWO LOCATIONS

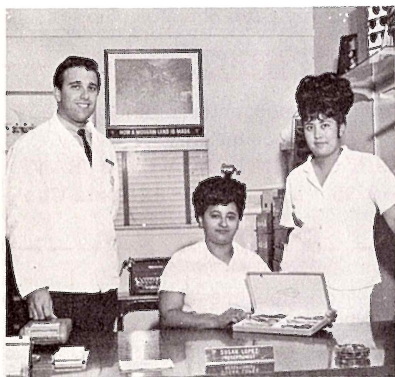
259-2890

IN SAN JOSE

272-2965

1663 E. Santa Clara St.

31 S. Jackson Ave.



EN LA FOTO EL DR. LAWRENCE STERN
Y LAS ATENTAS RECEPCIONISTAS ANNETTE
OBESO Y SUSANA LOPEZ.

Dr. LAWRENCE STERN OPTOMETRIST

EXAMEN CIENTIFICO

El Dr. LAWRENCE STERN le ofrece
una EXAMINACION CIENTIFICA.

CONTACT LENSES - CIENTOS de ESTILOS

FREE PARKING - All Validations Accepted

ABIERTO: Lunes a Sabado de 9:00 a.m. a
6:00 de la tarde.

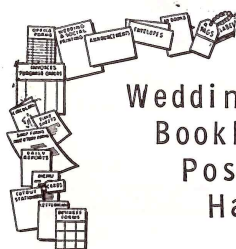
Se Localiza en el edificio de Kay's Jewelers

PAGOS FACILES

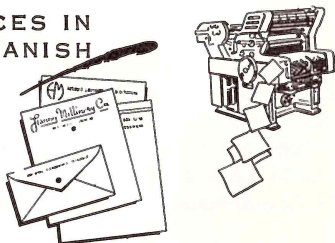
295-4805 67 S. FIRST ST.

GARCIA'S PRINTING

PRINTING SERVICES IN
ENGLISH OR SPANISH



Wedding Invitations
Booklets
Posters
Handbills
Publications



HUMBERTO GARCIA PUBLISHER OF EL EXCENTRICO

274 terraine st. 292- 4273

EN SAN JOSE

EN REDWOOD CITY

Northside - Food Villa Mkts.

901 N.13th Street
286 - 9090

201 - ARCH ST.
365 - 9988



Linea Completa de Productos Mexicanos

Economia y Calidad !

CAMBIAMOS CHEQUES de TRABAJO
y del WELFARE

ABIERTO DIARIAMENTE
de 8:30 a.m. a 10:00 p.m.



Complete LIQUOR department

TEATRO LIBERTY

CY 7 - 1456

67 S. MARKET ST.

San Jose, California

Tony De Maria
Gerente

JUEVES A MARTES

13-18 de FEB.

"SANTA", JAMAS PUDO SER FIEL AL AMOR PORQUE MUY TARDE LO CONOCIO!

JULISSA en SANTA
A COLORES

con
ENRIQUE ROCHA como Hipólito
JULIAN PASTOR como el Jaramelo
BEATRIZ BAZ
OSCAR CHAVEZ MANOLITA SAVAL
AARON HERNAN CONSUELO MONTEAGUDO
y la actuación especial de
PILAR PELLICER
CARLOS EAST JOSE GALVEZ

Dirección EMILIO GOMEZ MURIEL Fotografía FERNANDO COLIN - Música ENRICO CABIATTI
Basada en la Obra de Don FEDERICO GAMBOA Adaptación JULIO ALEJANDRO y EMILIO GOMEZ MURIEL - Producida por JUAN BUENO Dist. por COLUMBIA PICTURES

— ADEMÁS —

FERNANDO SOLER • CESAR COSTA • PATRICIA CONDE • JULIO ALEMAN • OSCAR MADRIGAL • ALBERTO VAZQUEZ

I UN DRAMA PALPITANTE DE UNA JUVENTUD REBELDE Y AMORALEN BUSCA DE PELIGROSAS TENTACIONES!

LA EDAD DE LA VIOLENCIA

Dist. por COLUMBIA PICTURES

MIÉRCOLES SOLAMENTE



Premiere

— ADEMÁS —



JUEVES-VIERNES-SABADO

20-21-22 de FEB.

JAVIER SOLIS
LUCHA VILLA
ELEAZAR GARCIA 'CHELELO'
FERNANDO CASANOVA
ROSA MARIA VAZQUEZ

LOS SANCHEZ DEBEN MORIR

MUERE PARA ELLOS...! ...POR BRAVUCONES, JUGADORES, ENAMORADOS E HIJOS... DE SANCHEZ

DISTRIBUIDOR CLASA-MOHME, Inc.

— ADEMÁS —

ARTURO DE CORDOVA PRESENTANDO A MANICRUZ OLIVIER
FANNY CANO
SONIA INFANTE
REGINA TORNE
LEONORILDA
ALICIA BONET
A TODO COLOR

UNA FANTASTICA COMEDIA CON SABOR ITALIANO!

DESPEDIDA DE SOLTERA

DISTRIBUIDOR CLASA-MOHME, Inc.

19 de FEB.